

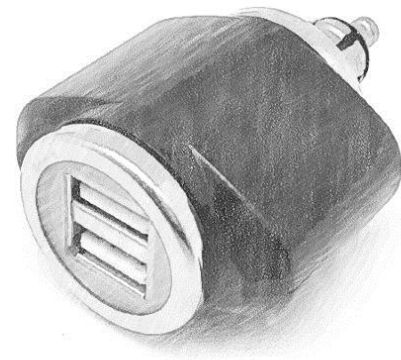


Hella(DIN) to USB adaptor (Mini)

- Operating Instructions (English)
- Mode d'emploi (French)
- Bedienungsanleitung (German)
- Manual de instrucciones (Spanish)
- Istruzioni per l'uso (Italian)
- Manual de instruções (Portuguese)

TC-6682UA

©2015 Cliff-Top Power Supply



English

Hella(DIN) to USB adaptor (Mini)

Features

- 2.1 Amp high power voltage for fast charging
- Built-in safety fuse to protect against shorts and surges.
- Locking light Hella(DIN) plug for secure fitting
- Blue LED indication light and water resistant cap

Specifications

Input DC 12 - 24 v; Output 5v, 2.1Amp Max
Product Dimensions: 7.6 x 5.2 x 2.8 cm ; 36 g

Precautions

- Please keep your adaptor dry and clean at all times especially inside the USB Charging Ports.
- If any dust or water gets inside the charging points, you may experience some connectivity issues. For best performance, it's strongly recommended that you do not use this product during bad weather conditions.
- Before charging your digital devices, please ensure the cable(s) is/are securely placed in the adequate position. The cable(s) should not get into contact with any moving parts. They must be kept away from the hot engine for safety reasons.
- This Product is not suitable for children under 6 years old due to its small parts and sharp point/edge.
- Do not put weight or pressure on the adaptor as it may cause the adaptor to deform during long storage
- The water resistant cap may deteriorate due to long-term storage

Note on static electricity

In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt. This is a result of static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the adaptor.

The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Hella (DIN) à adaptateur USB (Mini)

Caractéristiques

- Tension de Grande puissance d'ampli pour Imputation rapide
- Fusible de sécurité pour protéger contre les courts et les surtensions.
- Verrouillage de lumière Hella (DIN) pour ajustement sécurisé
- Indication de lumière bleue et bouchon à l'épreuve de l'eau.

Spécifications

Apport DC 12 - 24 v; production 5v, 2.1 Ampli Max
Dimensions du Produit: 7.6 x 5.2 x 2.8 cm; 36 g

Précautions

- Gardez s'il vous plaît votre adaptateur sec et propre à tout moment particulièrement à l'intérieur de l'USB l'Imputation de Ports.
- Si n'importe quelle poussière ou eau arrivent à l'intérieur des points d'imputation, vous pouvez éprouver quelques publications de connectivité. Pour la meilleure performance, on le recommande fortement que vous n'utilisiez pas ce produit pendant de mauvaises conditions météorologiques.
- Avant de charger vos appareils numériques, s'il vous plaît assurer que le câble (s) est / sont solidement placés dans la position adéquate. Le câble (s) ne doit pas entrer en contact avec les pièces mobiles. Ils doivent être tenus à l'écart du moteur chaud pour des raisons de sécurité.
- Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 ans en raison de ses petites pièces et point aiguisé / BORD.
- Ne pas mettre de poids ou de pression sur l'adaptateur car cela peut causer l'adaptateur à se déformer pendant un long stockage
- Le bouchon à l'épreuve de l'eau peut se détériorer en raison de stockage à long terme

Remarque à propos de l'électricité statique

Si l'air est particulièrement sec, vous pouvez ressentir de légers fourmillements dans les oreilles. Cela s'explique par l'accumulation d'électricité statique dans le corps et il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement des écouteurs.

Vous pouvez atténuer cet effet en portant des vêtements en matière naturelle.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Deutsch

Hella(DIN) zu USB Adapter (Mini)

Besonderheiten

- 2.1 Amp Hochleistungsspannung für schnelles Aufladen
- Eingebaute Sicherung für Schutz gegen Kurzschlüsse und Überspannung.
- Verriegelungslicht Hella(DIN) Anschluss für sichere Passform
- Blaues LED Licht und Wasserdichte Kappe

Spezifikationen

Einspeisung DC 12 - 24 v; Leistung 5v, 2.1Amp Max
Produktmaße: 7.6 x 5.2 x 2.8 cm ; 36 g

Vorsichtsmaßnahmen

- Bitte halten Sie Ihren Adapter jederzeit trocken und sauber, vor allem innerhalb der USB Aufladeanschlüsse.
- Sofern jeglicher Staub oder Wasser innerhalb der Aufladepunkte gelangt, könnten Sie Konnektivitätsprobleme erleben. Für die bestmögliche Leistung wird es strengstens empfohlen, dieses Produkt nicht während schlechten Wetterbedingungen zu verwenden.
- Vor dem Aufladen Ihrer digitalen Geräte, bitte stellen Sie die richtige Platzierung der Krabel, in der geeigneten Position, sicher. Das/Die Kabel sollten nicht in Kontakt mit beweglichen Teilen kommen. Sie sollten vom heißen Motor aus Sicherheitsgründen entfernt bleiben.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet, da es kleine Teile und scharfe Kanten/Ecken aufweist.
- Bitte kein Gewicht oder Druck auf den Adapter anwenden, da es den Adapter während langzeitiger Lagerung deformieren könnte
- Die Wasserfeste Kappe könnte bei langzeitiger Lagerung verkommen

Hinweis zur statischen Elektrizität

Bei besonders trockener Luft stellen Sie möglicherweise ein leichtes Kribbeln in den Ohren fest. Dies rührt durch die statische Elektrizität her, mit der sich Ihr Körper auflädt. Dies stellt keine Fehlfunktion der Kopfhörer dar. Der Effekt kann verringert werden, wenn Sie Kleidung tragen, die aus Naturstoffen hergestellt ist.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

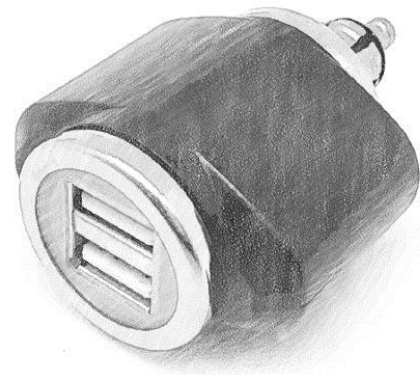


Hella(DIN) to USB adaptor (Mini)

Operating Instructions (English)
 Mode d'emploi (French)
 Bedienungsanleitung (German)
 Manual de instrucciones (Spanish)
 Istruzioni per l'uso (Italian)
 Manual de instruções (Portuguese)

TC-6682UA

©2015 Cliff-Top Power Supply



Español

Hella(DIN) a un adaptador USB (Mini)

Características

- 2.1 Amperios de voltaje para una carga rápida
- Construido con un fusible de alta seguridad para evitar cortocircuitos y sobrecargas.
- Dispositivo ligero Hella(DIN) para un correcto ajuste
- Indicador LED azul con carcasa resistente al agua

Especificaciones

Entrada DC 12 - 24 v; Output 5v, 2.1Amp Max
 Dimensiones del producto: 7.6 x 5.2 x 2.8 cm ; 36 g

Precauciones

- Por favor, mantenga su adaptador seco y limpio en todo momento, especialmente en el interior del Puerto USB.
- Si entrara agua o polvo en los puertos, podría experimentar problemas de conexión. Para el mejor rendimiento, se recomienda no usar este producto durante condiciones climatológicas adversas.
- Antes de cargar su dispositivo digital, por favor, asegure que el o los cable (s) se encuentren en la posición adecuada. El cable (s) podría no estar en contacto con cualquier parte móvil. Deben estar alejados de cualquier superficie caliente por razones de seguridad.
- No recomendado para menores de 6 años debido a las partes pequeñas, puntiagudas o afiladas que pueda contener.
- No ejercer peso o presión sobre el adaptador, ya que podría causar daño o reducción de su capacidad.
- La carcasa resistente al agua podría deteriorarse debido a un uso prolongado de su capacidad.

Nota sobre electricidad estatica

En condiciones de aire especialmente seco, es posible que sienta un ligero cosquilleo en sus oídos. Esto se debe a la electricidad estatica acumulada en su cuerpo, no a un funcionamiento anómalo de los auriculares. Puede minimizar este efecto si elige prendas de vestir confeccionadas con materiales naturales.



Tratamiento de los equipos electricos y electronicos al final de su vida util (aplicable en la Union Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este simbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domesticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos electricos y electronicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrian derivarse de la incorrecta manipulacion en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir informacion detallada sobre el reciclaje de este producto, pongase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida mas cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Italiano

Adattatore USB con Presa Hella/DIN (Mini)

Caratteristiche

- Alto voltaggio (2,1 A) per ricaricare velocemente i vari dispositivi
- Fusibile integrato per proteggere il dispositivo da cortocircuito e sovralimentazione
- Spia luminosa presa Hella /DIN per fissaggio sicuro
- Spia di funzionamento LED blu e tappo protettivo impermeabile

Specifiche tecniche

- Voltaggio in ingresso: 12 – 24V; Voltaggio in uscita: 5V 2,1A max.
- Dimensioni: 7,6 x 5,2 x 2,8 cm; Peso: 36 g

Precauzioni

- Mantenere l'adattatore e in particolare le porte di ricarica USB sempre pulite e asciutte.
- Se polvere o acqua penetrano all'interno delle porte di ricarica, possono insorgere problemi di connettività. Per una migliore efficienza si raccomanda di non utilizzare questo dispositivo in caso di cattive condizioni atmosferiche.
- Prima di ricaricare i vostri dispositivi digitali assicuratevi che il cavo o i cavi siano posizionati correttamente: il cavo non deve entrare in contatto con parti in movimento e deve essere tenuto lontano dal motore caldo per ragioni di sicurezza.
- Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte di bambini di età inferiore a 6 anni per la presenza di parti piccole, punte /margini taglienti.
- Se riposto e inutilizzato per lungo tempo non sottoporre a peso o pressione che possono deformare il dispositivo.
- Se riposto e inutilizzato per lungo tempo il tappo impermeabile può essere soggetto a deterioramento.

Nota sull'elettricità statica

In condizioni di aria molto secca, si potrebbe avvertire una lieve sensazione di formicolio nelle orecchie. La causa è l'elettricità statica accumulata nel corpo e non un problema di funzionamento delle cuffie. L'effetto può essere ridotto al minimo indossando abiti realizzati in tessuti naturali.



Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normative applicabile (valido solo per l'Italia).

Português

Adaptador Hella (DIN) para adaptador USB (Mini)

Características

- 2.1 Amperes de alta tensão para um carregamento mais rápido
- Fusível de segurança embutido para proteger contra curto-circuitos e picos de corrente.
- Luz de bloqueio da entrada Hella (DIN) para montagem segura.
- Indicador LED azul e tampa resistente à água

Especificações

Entrada DC 12-24V; Saída 5V, 2.1A Máx.
 Dimensões do produto: 7,6 x 5,2 x 2,8 centímetros; 36g

Precauções

- Por favor, mantenha sempre o adaptador limpo e seco especialmente as portas de carregamento USB.
- Se alguma sujidade ou água entrar nas portas de carregamento USB, poderá deparar-se com problemas de conectividade. Para um melhor desempenho, é altamente recomendável que não use este produto perante más condições atmosféricas.
- Antes de carregar os seus dispositivos, por favor, certifique-se que o(s) cabo(s) está/estão firmemente colocados na posição adequada. O(s) cabo(s) não devem entrar em contato peças móveis. Devem ser mantidos longe do motor por razões de segurança.
- Este produto não é apropriado para crianças com menos de 6 anos de idade, devido a conter peças pequenas e pontiagudas..
- Não coloque peso ou pressão sobre o adaptador, pois pode deformá-lo se sujeito a longos períodos de armazenamento.
- A tampa resistente à água pode deteriorar-se se sujeita a longos períodos de armazenamento.

Nota sobre electricidade estatica

Em condicoes de ar particularmente seco, pode sentir uma ligeira comichao nos ouvidos. E resultado da electricidade estatica acumulada no corpo e nao e uma avaria dos auscultadores. O efeito pode ser minimizado se usar vestuario feito de materiais naturais.



Tratamento de Equipamentos Electricos e Electronicos no final da sua vida util (Aplicavel na Uniao Europeia e em paises Europeus com sistemas de recolha selectiva de residuos)

Este simbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este nao deve ser tratado como residuo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a residuos de equipamentos electricos e electronicos. Assegurandose que este produto e correctamente depositado, ira prevenir potenciais consequencias negativas para o ambiente bem como para a saude, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuiu para a conservacao dos recursos naturais. Para obter informacao mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o municipio onde reside, os servicos de recolha de residuos da sua area ou a loja onde adquiriu o produto.